

COVID-19 | Maatregelen | 01/09/2021

Bulgaars | Vertaald uit het Nederlands

Мерки от 1 септември

Въведение

Правителството е въвело правила, за да спре разпространението на коронавируса. Спазвайте тези правила. Така няма да се разболеете и няма опасност да заразите някого. Полицията контролира спазването на правилата.

Внимание: В някои градове и общини са в сила по-строги правила. Такъв е случаят в градове, в които не са ваксинирани достатъчно брой хора, като в Брюксел например. Проверете на сайта на съответния град или община.

Златните правила през лятото

- Най-добре е да се ваксинирате. Колкото повече хора са ваксинирани, толкова по-безопасно е за всички нас.
- Мийте често ръцете си с вода и сапун.
- Болен/на сте или имате симптоми? Останете си вкъщи и се свържете с личния си лекар.
- Още не сте ваксиниран/а и отивате на място, където има много хора? Направете си тест за приложение в домашни условия, можете да го купите от аптеката.
- Срещайте се с други хора по възможност навън.
- Събирайте се в малки групи.
- Всеки от групата Ви е ваксиниран? В такъв случай не е нужно да носите предпазна маска.
- Проветрявайте добре: отваряйте прозорците.
- Спазвайте дистанция от 1,5 м до момента, в който по-голямата част от населението е ваксинирана.
- Бъдете внимателен/на по време на ваканцията си. Информирайте се за правилата.

Пътуване до друг град или страна

В Белгия:

- Можете да пътувате навсякъде.
- Използвате ли обществения транспорт (автобус, трамвай или влак)? По-възрастен/на ли сте от 12 години?
 - Носете предпазна маска. Това е задължително.

В чужбина:

- Препоръчително е да не предприемате пътуване в страни извън ЕС.
- Ще пътувате в чужбина? Съществуват три цветови зони.
 - Червена: регион или страна с висок риск от заразяване с коронавирус. Препоръчително е да не предприемате пътувания в тези страни или региони.
 - Оранжева: регион или страна със средновисок риск от заразяване с коронавирус. Препоръчително е да не предприемате пътувания в тези страни или региони.
 - Зелена: регион или страна с нисък риск от заразяване с коронавирус. Можете да пътувате до тези страни или региони.
- За информация разгледайте сайта <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Проверете какви правила са в сила в страната, в която отивате, на сайта diplomatie.belgium.be

КОВИД-сертификат

- Ако пътувате в чужбина, ще Ви е нужен КОВИД-сертификат. В много страни той е задължителен.
- Има три вида сертификати
 - Сертификат за ваксинация: минали са най-малко 14 дни от пълната Ви ваксинация.
 - Сертификат за тест: имате отрицателен тест за корона (направен максимум 72 часа преди пътуване).
 - Сертификат за възстановяване след зараза с коронавирус: неотдавна сте били болен/на от корона (оттогава са минали не повече от 180 дни).
- Сертификатите можете да намерите на covid-safe.be.
- Трябва да си направите тест преди тръгване? Подайте заявка на mijngezondheid.be.

Когато се завръщате от чужбина

- Прекарали сте в чужбина повече от 48 часа?
 - Попълнете формуляра на <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>, преди да се завърнете в Белгия.
 - Връщате се от зелена или оранжева зона? Не е нужно да си правите тест и да сте под карантина.
 - Връщате се от червена зона в Европейския съюз?
 - ▶ Имате ли сертификат за ваксинация или за възстановяване след прекарана корона? Не е нужно да сте под карантина или да си правите тест.
 - ▶ Нямате сертификат за ваксинация или за възстановяване след прекарана корона? Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си.
 - ▶ Ако един от тестовете Ви е положителен, трябва задължително да останете 10 дни в изолация.
 - ▶ За деца под 12 години тестът не е задължителен.
 - Връщате се от червена зона извън Европейския съюз?

- ▶ Имате ли сертификат за ваксинация? Направете си тест на първия или на втория ден след завръщането си. При отрицателен тест карантината приключва. Деца под 12 години не трябва да си правят тест.
- ▶ Нямате ли сертификат за ваксинация? Трябва задължително да останете 10 дни под карантина.
Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си. Ако тестът след седмия ден е отрицателен, карантината Ви приключва.
- ▶ Има няколко страни, за които горните правила не важат. Списъка ще намерите на <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Връщате се от зона с много висок риск от заразяване с коронавирус?
 - ▶ Списък на тези зони ще намерите на <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/>
 - ▶ Страната се намира извън Европейския съюз?
 - > Трябва да останете 10 дни под карантина. Отнася се за всеки.
 - > Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си в Белгия.
 - ▶ Страната е член на Европейския съюз или на Шенген?
 - > Нямате сертификат за ваксинация?
 - + Тествайте се на първия ден след завръщането си. Ако тестът е отрицателен, карантината Ви приключва.
 - + Тествайте се и на седмия ден.
 - + Тестът Ви е положителен? Трябва да останете задължително 10 дни в изолация.
 - + Внимание: При неспазване на правилата рискувате глоба от 250 евро.

Работа

- Можете да работите на работното си място в съответната служба, фирма или предприятие. Спазвайте наложените там правилата.
- Имате ли въпроси? Информация ще получите от шефа се.

Магазини

- Магазините са отворени.
 - При влизане в магазина дезинфекцирайте ръцете си.
 - Носете предпазна маска. Задължително е.
- Има пазари.
- Нощните магазини са отворени.
- Фризьорски и други немедицински контактни услуги са отворени. Например: педикюр, козметични салони.

Хотели, ресторанти и кафенета

- Кафенетата и ресторантите са отворени.
 - Ако трябва да станете от масата си, си сложете предпазна маска.

Социални контакти

- Можете да посрещате гости вкъщи, няма никакви ограничения.

Спорт

- Можете да спортувате където желаете и с колкото души желаете.

Свободно време

- Провеждат се мероприятия и представления. Например: театър, професионални спортни състезания или концерти.
 - За присъствие на големи мероприятия Ви е необходим Covid Safe Ticket. Covid Safe Ticket ще намерите на www.covidsafe.be или чрез апликацията CovidSafeBE
- Провеждат се организирани мероприятия, например от клуб или дружество.
- Какво остава затворено до 1 октомври?
 - Дискоотеки
 - Дансинги

Религия

- Религиозни служби могат да се провеждат. Носенето на предпазна маска е задължително.

Детски ясли, градини и училища

- Детските ясли са отворени.
- Децата се връщат отново в училище. Повече информация ще получите от училищата.

Поощрение

Тези правила са от важно значение за здравето на всички. Всеки трябва да ги спазва. Благодарим Ви, че го правите. Заедно ще спрем разпространението на коронавируса.